# Вы знали?

Дети в возрасте от 0 до 5 лет в приоритетном порядке получают большинство услуг по раннему обучению, и эти программы бесплатны для семей, имеющих право на услуги по линии McKinney-Vent.

# Департамент по обучению и уходу за детьми в раннем возрасте

Department of Early Learning and Care (Департамент по обучению и уходу за детьми в раннем возрасте) — это новое агентство штата Орегон, которое поддерживает развитие и благополучие всех детей штата Орегон, и обеспечивает семьям доступ к высококачественному обучению и уходу за детьми в раннем возрасте в каждом уголке штата.

* [DELC Website](https://www.oregon.gov/delc/Pages/default.aspx) *oregon.gov/delc*
* [Free Programs and Services Provided by DELC](https://www.oregon.gov/delc/programs/pages/default.aspx)

[*oregon.gov/delc/programs*](https://www.oregon.gov/delc/programs/pages/default.aspx)

* [Early Learning Hubs](http://oregon.gov/delc/programs/Pages/hubs.aspx)

[*oregon.gov/delc/programs/Pages/hubs.aspx*](http://oregon.gov/delc/programs/Pages/hubs.aspx)

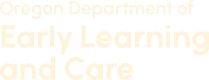
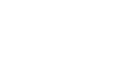
* [Child Care Assistance and Family Support *oregon.gov/delc/families/Pages/child-care-assistance- family-support.aspx#HelpPayingForChildCare*](https://www.oregon.gov/delc/families/Pages/child-care-assistance-family-support.aspx#HelpPayingForChildCare)
* Child Care Resources and Referral [*oregonccrr.org*](http://oregonccrr.org/)

**Дополнительные ресурсы**

* [211 Find Child Care Oregon *findchildcareoregon.org*](http://findchildcareoregon.org/)
* [Homelessness Maps: Education, Housing, and Head Start Contacts](https://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/family-support-well-being/article/homelessness-maps-education-housing-head-start-contacts) *eclkc.ohs.acf.hhs.gov/family- support-well-being/article/homelessness-maps-education- housing-head-start-contacts*
* [Children and Families Experiencing Homelessness](https://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/family-support-well-being/article/children-families-experiencing-homelessness) *eclkc.ohs.acf.hhs.gov/family-support-well-being/article/ children-families-experiencing-homelessness*
* [Supporting Children and Families Experiencing Homelessness for Early Childhood Professionals *eclkc.ohs.acf.hhs.gov/family-support-well-being/article/ children-families-experiencing-homelessness*](https://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/family-support-well-being/article/children-families-experiencing-homelessness)
* [Community Action Partnership of Oregon (CAPO):](https://caporegon.org/)

[Oregon’s Poverty Fighting Network](https://caporegon.org/)

[*caporegon.org*](https://caporegon.org/)



Поддержка учащихся в раннем возрасте, не имеющих стабильное жильё

**В данном документе представлены ресурсы для детей от 0 до 5 и их семьям, не имеющим стабильное жильё.**

# Департамент образования штата Орегон

Oregon Department of Education (Департамент образования) осуществляет надзор за образованием более 560 000 учащихся в государственной системе образования K-12 штата Орегон. ODE включает в себя раннее обучение, государственные дошкольные программы, государственную школу для глухих, региональные программы для детей с ограниченными возможностями и образовательные программы в исправительных учреждениях для несовершеннолетних в штате Орегон.

* + [Куда обращаться в своей школе или районе по поводу ресурсов о нестабильном жилье t about?](https://www.oregon.gov/ode/schools-and-districts/grants/ESEA/McKinney-Vento/Pages/McKinney-Vento-Students-%26-Families.aspx)
    - [Reach out to your liaison *oregon.gov/ode/ schools-and-districts/grants/ESEA/McKinney-Vento/ Pages/McKinney-Vento-Students-&-Families.asp*](https://www.oregon.gov/ode/schools-and-districts/grants/ESEA/McKinney-Vento/Pages/McKinney-Vento-Students-%26-Families.aspx)*x*
    - [McKinney-Vento Liaison Contact List *oregon.gov/ode/schools-and-districts/grants/ESEA/ Documents/23-24 MKV POC List\_web doc.docx*](https://www.oregon.gov/ode/schools-and-districts/grants/ESEA/Documents/23-24%20MKV%20POC%20List_web%20doc.docx)
  + [Transition to kindergarten](https://www.oregon.gov/ode/students-and-family/transitioning-to-kindergarten/pages/default.aspx) [*oregon.gov/ode/students-*](http://oregon.gov/ode/students-and-family/transitioning-to-kindergarten)

[*and-family/transitioning-to-kindergarten*](http://oregon.gov/ode/students-and-family/transitioning-to-kindergarten)

# Департамент социального обслуживания

Oregon Department of Human Services (Департамент социального обслуживания) является основным агентством штата, помогающим жителям Орегона достичь благополучия и независимости. Каждый год мы предоставляем услуги напрямую более чем 1 миллиону жителей штата Орегон. Эти услуги являются ключевой сетью социальной защиты для людей в различных сообществах по всему Орегону.

* [Education Guidance *oregon.gov/odhs/data/cwdata/cw-apsr-2022-att-14- education-guidance.pdf*](http://oregon.gov/odhs/data/cwdata/cw-apsr-2022-att-14-education-guidance.pdf)
* [Youth Experiencing Homelessness Program Working to End Youth Homelessness : Youth Experiencing Homelessness : State of Oregon *oregon.gov/odhs/providers-partners/homeless-youth*](https://www.oregon.gov/odhs/providers-partners/homeless-youth/pages/default.aspx)

# » Некоторые семьи нуждаются в бесплатном

# присмотре за детьми пока родители ищут

# стабильное жильё и работу

# 

**Имеются ли доступные ресурсы?**

Да, первым делом необходимо обратиться в местный Центр по уходу за детьми (Child Care Resource and Referral), чтобы помочь семьям найти программу, соответствующую их конкретным потребностям.

# » Только что мне стало известно, что у второклассника, получающего ресурсы

# по линии McKinney-Vento,

# 

**есть 3-летние and 4-летние брат/сестра. Нужно ли направить семью в такую программу раннего обучения как Head Start?**

Да, семьи, имеющие право на услуги McKinney-Vento, имеют приоритет для участия в большинстве программ обучения в раннем возрасте. Помощь семьям для ориентации в системе раннего обучения является важной ролью для посредников.

# » Когда семьи должны регистрировать своих пятилеток в детском саду?

Семьи должны регистрировать своих пятилеток в детском саду весной и не позднее середины мая. Ранняя регистрация гарантирует приглашение семей на мероприятия на базе школы в летний период. Если Вы не уверены, какая школа у семьи, используйте свои связи.

# » А что о ресурсах на летний период?

Многие районы штата Орегон предлагают летние программы перехода в детский сад. Помогая семьям связаться с их школами, проверьте есть ли в школе летняя программа перехода для дошкольников и их семей.

# » Как узнать, что семьи,

# квалифицированные для McKinney-Vento,

# будут иметь право участвовать в

# программах обучения детей в раннем

# возрасте?

Семьи, квалифицированные для программы McKinney-Vento, являются приоритетными для большинства финансируемых государством программ по раннему обучению.

Следующие шаги

Вы обращались в свой [Homeless Liaison](https://www.oregon.gov/ode/schools-and-districts/grants/ESEA/Documents/23-24%20MKV%20POC%20List_web%20doc.docx)? [*oregon.gov/ode/schools-and-districts/grants/ESEA/*](https://www.oregon.gov/ode/schools-and-districts/grants/ESEA/Documents/23-24%20MKV%20POC%20List_web%20doc.docx)[*Documents/23-24 MKV POC List\_web doc.docx*](https://www.oregon.gov/ode/schools-and-districts/grants/ESEA/Documents/23-24%20MKV%20POC%20List_web%20doc.docx)

Вы обращались в свои [Early Learning Hubs](https://www.oregon.gov/delc/programs/Pages/hubs.aspx)?

[*oregon.gov/delc/programs/Pages/hubs.aspx*](https://www.oregon.gov/delc/programs/Pages/hubs.aspx)

